

Vitoria. Viernes 29 de Agosto de 1902.

HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid
Único en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

Los aullidos en los Jardines

Anuncióse un mitin amenazador para el domingo pasado y temblaron al parecer los ministros ante las consecuencias de tal acto público.

Nos habló la prensa de que Sagasta, Moret, y compañeros querían a toda costa adelantarse a los oradores que en la reunión de los Jardines del Buen Retiro iban a poner el grito en el cielo, protestando de que las garantías catalanas continúan en suspenso, pero sin duda con la intención basta, y las cosas continúan lo mismo en la Ciudad Condal.

Tuvo lugar el mitin anunciado y en él hicieron uso de la palabra una porción de oradores, cosa que nunca falta en España, nación que podría perfectamente constituir el *trust* de la oratoria é imponer á todo el mundo sus fáciles discursos, sin que para ello sea obstáculo la diferencia de idiomas, pues ya casi es necesario creer que el hablar bien consiste en hacerlo de manera que el auditorio no entienda lo que se dice.

Hubo, sí, muchos oradores en el mitin de referencia, y entre ellos varios que estaban pidiendo con sus palabras una mordaza para la boca que las pronunciaba.

Parecía lo natural, lo lógico, que los congregados en los Jardines hablasen mal del Gobierno que no levantaba la suspensión de las garantías, de los ministros que bisonando de liberales no tenían inconveniente en amarar á la diosa Libertad y en tener velada la estatua de la Ley según frase de don Cristino Martos, contra los deseos del pueblo soberano que conquistó tras larga lucha sus derechos individuales, verdaderas *joyas* inestimables.

Sin embargo, puede decirse, que fué de eso de lo que menos se habló en la reunión de que se trata. Necesitaban los furibundos oradores todo su tiempo, todos sus alientos para tronar contra qué dirán ustedes? contra el infame clericalismo, contra los frailes y curas que indudablemente tienen la culpa de que el Consejo de Ministros no corte de un tizeretazo la cinta que mantiene suspendidos aquellos preciosos derechos.

Se oyeron en el mitin los *ladridos* á que el día pasado se refería el director de «El Globo», revolvióse la *manada* sin orden ni concierto; pero el Gobierno ha oído esas voces como se oyen los ladridos á la luna, con la más perfecta indiferencia.

Estamos muy acostumbrados á eso y ya nada nos sorprende en la materia, sobre todo desde que *Canalejas* el Rico ha querido enseñar á los pobres que no dejarán de tener hambre mientras haya solanas en el mundo, cosa que se dice muy bien cuando se tiene el bolsillo bien repleto.

Nadie encontrará relaciones entre el clero y Moret, entre los Obispos y el Capitán general de Cataluña, pero eso no importa, lo esencial, lo necesario, es tronar contra la Iglesia, aunque el objeto del mitin sea tratar de un conflicto corchotapero.

C. M.

La Industrial Alavesa

Se necesitan carpinteros

Trozos

Sigüe comentándose por el público la indolencia y poco celo de la comisión de aguas del Ayuntamiento, que vid impasible que la del Gorbea se iba mermando, sin dar un paso en averiguación de la causa de la escasez del líquido.

Parece imposible que á todos esos cerebros dedicados al cuidado de la municipalidad dentro de la cual formamos, no se les ocurriese la idea de girar una visita á los manantiales viendo que nos quedábamos sin agua para regar y hasta para otros usos más necesarios.

Ha chocado sobremana á todo el mundo que esos ediles tan activos y ágiles cuando de proveer una plaza se trata, hayan tenido tranquilidad suficiente para observar que del Gorbea no venía el agua que debía, sin buscar inmediatamente la causa de la falta.

¿Cuánto tiempo hará que las llaves de paso estaban obstruidas y las arquetas rotas?

Es posible que estos desperfectos sean antiguos y que sin pensar en ellos por la comisión de Aguas, se haya dedicado esta á organizar fiestas y á colocar amigos olvidando eso que era de gran interés para Vitoria.

¡Bien por los nuevos administradores

que nos han tocado, por los que venían á traernos la dicha y la felicidad... dejándose escapar el agua!

Por fin llovió y llovió de gana, porque los chaparrones que esta madrugada han caído han sido abundantes.

Los labradores han puesto buena cara porque según ellos la patata y la remolacha azucarera necesitaban agua.

Por cierto que la cosecha de este último tubérculo se presenta muy buena, destacándose en los campos de la llanada las manchas de intenso verdor de las hojas de la remolacha lozanas y frescas.

Las calles con motivo de la lluvia se ven llenas de barro, pues sin duda el Sindicato quiere hacer con el citado barro lo que hacía con el polvo; dejar que se fuera solo, sin limpiarlo.

La verdad es, que con estos ediles que tenemos, todos los cambios meteorológicos son iguales en cuanto á la limpieza y cuidado de la ciudad; si tenemos calor, mascamos polvo; si viene la lluvia, nos hundimos en el barro.

Y que ¡viva el progreso!

El periódico de la mañana supone que no damos á las palabras el valor que tienen.

Mientras haya quien no se exprese con claridad, quizá nosotros no demos con el valor exacto de las palabras. Y necesitamos un «anjelito» para intérprete.

Ocasión

Hay á la venta buena partida de periódicos de Madrid para envolver, á cuatro pesetas arroba. Por partida, precios más arreglados. Dirigirse al kiosco del señor Alonso. 17

La gira de ayer

Ayer se verificó en Landa una gran pesca de cangrejos con muchas y distinguidas damas, que salieron de esta ciudad en un tren especial muy bien puesto por la Compañía Anglo-Vasconavarra, en el que se llevaba todos los adinículos necesarios para el establecimiento de una merienda que había de reponer las fuerzas perdidas en la pesca.

La salida se dió para las dos y media y á la estación acudieron puntuales todas las pescadoras y pescadores, entre los que pudimos ver á los marqueses de los Ulargares, de Velada, de Revilla, y de la Cañada; señoras viuda de Uriarte, de Alvarada, Vidal-Abarca y Jaraba; señoras de Arriola, Jaraba (A. y C.), Jabat (P. y C.), Alvarada (M. C. y F.), Elio (E. R. y M. F.), Laguna (P. y M.), Rabanera (C. y M.), Casas, Ciburu y Uriarte (E. y M.).

Entre los pescadores estaban el marqués de Saavedra, señores Arriola, Vidal-Abarca, Nardiz, Infesta, Gortázar (F. V. y F.), Verástegui (V.), Legórburu (F.), Ciburu, Ugarte y Uriarte.

El viaje se hizo muy bien, aunque con poco silencio; paramos en Urbina con gran algazara de todos, por creer que era el término del viaje, costando mucho persuadir á la gente joven de su error. Sin más incidente llegamos á Landa á las tres, donde se organizó la pesca en toda regla, mientras los servidores del insigne Tiburcio ponían comida y comedor. De la pesca todo lo que se diga es poco; los cangrejos no se podían ni contar, tales eran la cantidad de estos que se llevaban, distinguiéndose en tan difícil trabajo las señoras de Alvarada (M-C) y Laguna, que cogieron dos ó tres docenas de cangrejos, y en fin, todas hicieron que la pesca fuese casi casi millagrosa, no dando paz á la mano ni al retel, hasta que nos dió la voz de alto un amago de tormenta que hizo caer algunas gotas.

Terminada la pesca en todas sus partes, procedimos á subir á un monte del que no recuerdo el nombre, donde el marqués de Saavedra nos sacó unos muy bonitos y artísticos grupos, después de lo cual descendimos fatigados y cansados de los trabajos y penalidades que habíamos sufrido en tan terrible ascensión; al llegar al campamento donde se habían establecido las personas más respetables, vimos con alegría de apetito, que empezaba lo mejor de la fiesta. Sentámonos á la mesa y empezó el Laurac-bat á desfilar los apetitosos y riquísimos platos que harán inmortal su nombre. ¡Qué paella! ¡Y la ternera! ¡Esa si que estaba bien puesta! Bueno, de la merluza no digamos nada. ¡Y el solomillo! Pero lo mejor fué la sidra; ¡vaya un gaitero el que se bebió allí! Después de la merienda y para efectuar reposadamente la digestión, comenzaron todos los bailes conocidos hasta la fecha; aurrekus, sevillanas, etc. etc., hasta que el antipático silbido del tren nos hizo subir al *slipping* de 3, que exprofeso venía para nosotros. La vuelta fué muy lenta, pero muy agradable, pues si la ida se hizo con poco silencio, esta le superó. A la llegada á Vitoria muchas eran las pescadoras y pescadores que venían acatarrados, no sé si del aire que hacía ó de tanto hablar.

En resumen: la tarde se pasó divinamente; la pesca y merienda muy bien dirigida y organizada por Gortázar (F.), al que se le propuso organizar otra para ver si le confirmaba su aptitud ó habilidad ó había sido pura casualidad.

J. U.

El mejor poste

son Mermeladas á la inglesa de TREVIJANO & HIJO.

¡PAZ!

El *tegram* está inclinado, pero falta averiguar qué es peor, lo que hay armado ó lo que se puede armar.

El Ozar de todas las Rusias, sin dejar ninguna, mete con la mano derecha una bala en la recámara de mortífero cañón, y emplea la izquierda en rascarse la mofla, procedimiento insustituible para buscar un pensamiento feliz, un medio capaz de convencer á las potencias de la conveniencia del desarme.

Mientras el soberano moscovita se entretiene en ver la manera de desarmar, armándose, no faltan los que en los diferentes Estados derraman lágrimas porque los fusiles que ahora se tienen por mejores en cuanto al alcance y precisión no matan bastante, no causan los destrozos que piadosamente serían de desear.

Esos proyectiles tan lindos que ostentan su vistosa cubierta nikelada no des-

garran, no fracturan los huesos tan bien como sabían hacerlo las balas cilindro-cónicas de plomo que han estado en uso hasta hace pocos años.

Eso dicen los peritos en el caritativo arte de nutrir de carne á los cementerios; tal es la opinión de críticos militares que disfrutan fama de ser los mejores del mundo.

A ser cierto lo que dicen esos apreciables señores, las balas modernas entran y salen por el cuerpo humano sin producir la más leve molestia; se pasean por los pulmones, saludan al bazo, visitan el hígado, recorren los intestinos y hasta complimentan al corazón y al cerebro, causando más placer que otra cosa en los heridos.

Según esos terribles críticos militares, casi, casi es cosa de dar dinero porque le atraviesen á uno el cuerpo dejándose como un rallador, mediante una lluvia de esos *grajeros* inocentes.

Lo extraño es que el emperador Nicolás tenga tanto empeño en conseguir el desarme, siendo así, que las guerras van á ser una verdadera jerga con esas balistas que acorrian empujadas por pólvora sin humo y no sabemos si perfumada.

Prepáranse, sin embargo, conferencias, en las que han de darse abundantes riegos al árbol del olivo, símbolo de la paz, para luego desmocharlo á los tajos de la ambición en guerras inicuas, en luchas bárbaras del fuerte contra el débil.

¡El desarme! No están por la labor los Estados, ni siquiera los Municipios, y si no que lo digan esos ediles capaces de dotar á los alguaciles de balas *dum-dum* y de ametralladoras terribles.

Pero sigamos tranquilos hasta que no se les ocurra convertir las barredoras mecánicas en torpederos y quiera Dios que las armas sigan en el cinto.

¡Haya paz!

Aunque sea armada.

Quilón-QUILONIDES.

GABINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO
CIRUJANO DENTISTA
Plaza Nueva 28

Realismo puro

—Años Director.

—Hola amigo. ¿Vendrás dispuesto á devorar columnas?

—Todo lo contrario. Tengo desde hace días un estado de ánimo tan especial que no me permite pensar en otra cosa que en el banquete de la prensa del miércoles. Estoy estropeado el diccionario de la rima para componer un madrigal sobre la cordialidad que me demostraron todos los elementos del colega local allí presentes. Mientras no me resulte, es inútil pedirme original.

—De modo que cuando los colaboradores huyen de las cuartillas como si fueran choubesky y no hay un asunto que pueda extenderse lo necesario para llenar tales vacíos, te dá por vagar? A escape una columna sobre un asunto local.

—Allá van, pero diciendo antes en mi descargo: ¡Clamé en vano y no me oyó y pues me obliga á la fuerza, si lo escrito es una berza, que se culpe al director.

Disfrutando de ese bienestar agradable que produce el no tener ninguna preocupación, sali ayer del HERALDO dispuesto á rasurar mi *de-liada* barba en el establecimiento que acostumbré hacerlo.

Apenas, si al pasar frente al Callejón de Alava me dejé unos momentos admirando el pintoresco cuadro que el crepusculo presentaba. Los típicos morados y verdes que habían tomado los negros nubarrones, se destacaban con briosa tonalidad, y aquellos matices tan codiciados por los pintores, no pasaron de producirme esa breve satisfacción ocasionada por una obra artística cuando no se entiende.

Seguí calle de la Estación arriba hasta la peluquería y los parroquianos que esperaban turno, ninguno conoció mio, me empujaron hacia el mirador. A él me fui mientras me legaba la vez de apreciar lo verdadero de la frase que Alarcón hace en «El Escándalo», sobre el cariño que se tiene al pelo después de arrancado del cuero cabelludo.

Otro, menos embobado que yo en la aspiración por aquel momento á la nada, hubiera tenido gran ocasión de divertimento.

El paseo de las modistas, entonces en pleno apogeo, distraería al más hurraño. Con faldas oscuras sobre las que se resaltan más gallardos sus airosos bustos envueltos en telas de colores vivos, y un brazo en el de la amiga y el otro recogiendo invariablemente por el mismo sitio los vuelos de las faldas. (Si los confesores las echaran de penitencia el andar en tan incómoda postura, pedirían trabajos forzados, antes que hacerlo) estaban hechiceras. Pone digno remate á tanta seducción, aquellas caritas de cielo, encanto de indígenas y admiración de forasteros, sobre cuyas maravillas no me puedo extender por no salirme del asunto.

Pasaron en tres ó cuatro grupos aristocráticas señoritas escoltadas por varios marcos de la buena sociedad, alegres todos por los resultados de asombrosa cangrejada.

Pero ni estas ni aquellas me sacaban de la abstracción tan placentera como difícil de encontrar, en que me hallaba sumido.

En aquel soñar despierto nada llamaba mi atención y me pareció una verdadera resurrección cuando ó claramente y debajo de mi observatorio, argentinas voces cantaron:

Ambo ato matatirulirulero
Ambo ato matatirulirulero

Ya estaba despatillado pues los chiquillos me entretenían como ninguna otra distracción.

Y cual otro muchacho cualquiera me interesé en el juego infantil sin perder rípijo de lo que allí ocurría.

Divididas las niñas, pues eran del bello sexo las que jugaban, en dos partes, estaban á la derecha dos rubitas con el pelo suelto al aire marchando á saltos de un lado á otro mientras decían:

Qui-ro-un-pa-jé matatirulirulero etc.

en la nariz, se acercaba á las rubitas y las decía un nombre. Estas contrariedades se oponían al parecer, pero siempre llamaban á la que el mocoso había ordenado. Así lo adivinaba yo en la cara de emperador triunfante, que el gallo ofrecía viendo acatadas sus órdenes.

Y se repitió el juego varias veces y siempre quedaban las mismas últimas; dos muchachitas vestidas de negro, morenitas y con el pelo en trenza. Amostazadas por la arbitrariedad que dominaba en el juego, se pusieron á hacer pucheros y llorando se despidieron de sus amiguitas.

Estas fueron á consolarlas mientras el emperador de las Indias, á lo menos se creía tan poderoso, se largaba del lugar del suceso con la cara centelleante de alegría y haciendo cabriolas en el aire.

Qué de cosas hubiera hecho yo entonces, si el atento peluquero no se acerca y me dice: Cuando usted quiera servirse....

Remitido

29 de Agosto de 1902.

Sr. Director del HERALDO ALAVÉS.
Muy señor mío: Tengo el gusto de incluirle á usted copia de la carta y cuentas, relativas al festival benéfico, que hemos enviado al señor Alcalde de Vitoria. Con este motivo me reitero de usted s. s. q. l. b. l. m., El Presidente, Guillermo Elio.

29 de Agosto de 1902.

Sr. Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria.

Muy Sr. nuestro y de nuestra más distinguida consideración: honrado este Club con el encargo de organizar un festival á beneficio del Hospital Civil de Santiago y de la Real Casa de Misericordia, puso en conseguirlo todo el afán y todo el empeño que le inspiraban su ardiente cariño á Vitoria, su admiración por esos benéficos asilos, y el respeto que le merece esa corporación iniciadora del pensamiento. No hubiéramos podido, sin embargo, lograr nuestro deseo, si no ser por el apoyo valiosísimo de las damas que aceptando su presidencia y regalando banderas y cintas prestaron el encanto de su hermosura á la fiesta de la caridad, del eminentemente popular y simpático Batallón Escolar, de los caballeros oficiales que corrieron cintas, de las músicas de los Regimientos de Infantería de Guipúzcoa y de Cuenca, de los artistas de la Compañía de Alegría y de don Dámaso Villacueva que tomó parte principalísima en el decorado de la Plaza.

A todos ellos y cuantos por un olvido involuntario no citamos en esta carta se debe el éxito alcanzado, y de todos ellos se guardará en el Club-Alavés sincero recuerdo de gratitud.

Con recibos y comprobantes acompañamos las cuentas de Ingresos y Gastos habidos en la función benéfica, cuyo saldo de 3.019'55 pesetas tenemos el gusto de entregar á usted.

Con este motivo nos complacemos en reiterarle la seguridad de que el Club Alavés se honrará siempre en ser útil á Vitoria y el testimonio de nuestra personal consideración sus atentos ss. ss. que l. b. l. m.—El Presidente, Guillermo Elio.—El Secretario, Basilio Augustin.—Es copia.

CUENTA de Ingresos y Gastos habidos en el festival celebrado el día 2 del actual á beneficio del Hospital Civil de Santiago y de la Real Casa de Misericordia de esta Ciudad.

INGRESOS

	Pes. Cts.
Entregado por don Pío Luis Larrañaga por lo recaudado en su despacho y en las taquillas, según comprobantes Recaudado en una de las puertas de la Plaza	50'50
Total de Ingresos	3.940'25

GASTOS

A la señora viuda ó hijos de Peláez, por el alquiler de la Plaza, según recibo número 1	400
Palco para los dueños de la Plaza	20
Al Conserje de la Plaza de Toros, según recibo núm. 2	35
Al señor Larrañaga y empleados de taquillas, según recibo núm. 3	76'70
A don Juan Ibargoitia, según recibo núm. 4	40
A los señores hijos de Iturbe, según recibo núm. 5	93
Por los colores para teñir el sermón, según recibo núm. 6	185
A don Martín Urcelay, según recibo núm. 7	50
Gastos menudos (entradas para dependientes del Hospital Civil, anillas para carreras, cintas, propina á varios peones, telegramas, etc. etc.), según recibos núms. 8 y 9	21
Saldo á favor	3.019'55
Total	3.940'25

Vitoria 29 Agosto de 1902.—El Tesorero, Joaquín Olagübel.—V. B. El Presidente, Guillermo Elio.—Es copia.

ACADEMIA DE PREPARACION para las Academias militares y las distintas carreras de ingeniero dirigida por el oficial de Artillería D. FRANCISCO ROIG

El próximo 1.º de Septiembre empezará el nuevo curso. Para informes dirigirse á su director, San Antonio 24.—2.º, de una á cuatro de la tarde.

Á Eulogio Serdán

Tú como hábil periodista, Yo como humilde cajista, Manejando tú la pluma Como yo el componedor, ¿Te acuerdas de aquellas noches Que pasábamos en vela En el invierno que hiela Y en verano abrasador? Tú llenabas las cuartillas, Con facilidad pasmosa De una manera horrorosa Que me causaba estupor, Y es que amigo era imposible, Ni aun haciéndolo á destajo, Poder seguir tu trabajo Y eso que apretaba yo. Si las letras que tú hiciste, Las palabras que escribiste, Pudieranse en un instante, En un momento juntar; Aseguro más hubiera Producto de tu desvelo, Que estrellas hay en el Cielo Y arenas tiene la mar. Te marchaste á otras regiones Donde luciste tus dones, Y hoy al pueblo que naciste Y que tu pluma cantó Has vuelto querido amigo, Y al darte la bienvenida Mi amistad que no te olvida Estos versos te endilgo. Acógelos cariñoso, Que no turben tu reposo Que si algún mérito tienen Yo te lo voy á decir, Como el ver originales Me saca de mis casillas Y aborrezco las cuartillas, Los *hice* sin escribir.

AVISO

En la canisería LA PERFECCION se necesitan oficiales y aprendizas.

Alma noble

Eran estériles todos cuantos esfuerzos hacían los habitantes del pueblo de Z, el cortijo de los Carrascales arda sin que las medidas que el alcalde había tomado precipitadamente para atajar el incendio, lograran atenuar la importancia del mismo; larga fila de vecinos conducían cubos y más cubos desde el cercano riachuelo y multitud de personas rivalizaban en la extinción del voraz elemento, que favorecido por el ventarrón que habíase levantado, amenazaban con la total destrucción del cortijo y sus cercanías.

Entre los que más se distinguían por sus esfuerzos y el ardoroso entusiasmo con que se dedicaba á apartar cuantas materias combustibles pudieran acrecentar las funestas consecuencias de la catástrofe, veíase un anciano que, remangada la camisa y mostrando sus velludos brazos, llevaba impresas en el rostro las huellas de la desesperación, corría de una á otra parte, y siempre en donde mayor era el peligro trabajaba sin descanso, mientras que pugnaban por brotar las lágrimas á sus hundidos ojos.

Y el incendio crecía, á cada momento que pasaba era mayor su fuerza destructora, rugían muros y tabiques, desplomábanse techumbres, y convertido el caserío en una inmensa hoguera, comenzaba ya el fuego á propagarse á las mieses inmediatas, que por estar á punto de siega se prestaban á ser consumidas, aumentando así la magnitud de la desgracia.

Veíalo el alcalde crecer y crecer sin saber qué determinación tomar, cuando se presentó delante de él, sombrero en mano, el viejecillo que con tal denudo trabajara, diciendo con respetuosa y trémula voz:

—Señor, si no os ofendierais, os diría una cosa.

—Diga usted lo que quiera, tío Carrascal—contestó el alcalde mirándole compasivamente.

—Esto es hecho, y ya no tiene remedio; el cortijo está perdido, sólo una parte del corral queda todavía libre de las llamas, y eso también se las tragarán; salvemos las mieses, haciendo rozas donde se detenga el fuego.

Debióle parecer de perlas al alcalde las reflexiones del tío Carrascal por cuanto dió ensueño las órdenes oportunas para hacer las rozas, y todos los allí presentes dieron comienzo al trabajo de salvar las eras.

El tío Carrascal sentóse en la ladera de un cerrito cercano, y limpiándose con el dorso de su encallecida mano una lágrima que se deslizaba furtivamente por su atezada mejilla, exclamó: —Si no podía ser; si ese cortijo lo hizo Dios para los Carrascales y sólo para los Carrascales.

Pedro Carrascal, el último superviviente de los antiguos dueños del cortijo incendiado, era un hombre curtido por el trabajo agrícola y que, ya entrado en años, veía transcurrir los últimos de su vida apaciblemente, cuando un suceso vino á amargar la tranquilidad de que disfrutaba.

Efecto de las escasas cosechas que venía recogiendo, vióse precisado á tomar dinero á préstamo de un usurero de la capital, el que, deseando hacerse dueño de la alquería, no tuvo inconveniente en proporcionarle cuanto le hizo falta por medio de escritura, en la cual se hipotecaba el cortijo y sus anejos.

Tres ó cuatro meses antes de ocurrir el incendio, presentóse un día el usurero, reclamando, por falta de pago, la propiedad que en la escritura constaba, y después de los trámites necesarios quedóse el avaro por dueño y señor del cortijo, y el tío Carrascal, como le llamaban en el pueblo, dejaba, con lágrimas en los ojos, aquel pedazo de su alma, aquel rincón de la tierra que desde tiempo inmemorial había sido patrimonio de su familia, donde él recordaba haber visto morir á sus padres y donde habían nacido y muerto sus hijos.

Establecióse el tío Carrascal en una pobre casilla, colocada no muy lejos del cortijo, desde donde podía verlo á cualquier hora del día, presenciándole, al contemplarlo tan cerca, como si aún lo poseyera, y volvióse á tornar alegre y jovial su carácter, que durante algún tiempo mostrárase taciturno y sombrío.

Así las cosas, llegó el día de la catástrofe, y ya hemos visto cómo el anciano Pedro Carrascal trabajó en la extinción del incendio, y sabemos el por qué de la exclamación que hemos oído de sus propios labios.

Todas las miradas estaban fijas en el informe montón de escombros á que se había reducido el hermoso cortijo de los Carrascales, y se esperaba de un momento á otro, que las llamas hicieran presa en la parte del corral que aún se observaba incólume, cuando llegaron unos gritos de los de los espectadores los angustiosos gritos de los habitantes, á quienes, desde el primer momento, se había supuesto fuera de él, y por tanto, nadie se había cuidado de atender á la salvación de los mismos.

Un ¡ay! desgarrador escapóse de todas las bocas; era imposible acercarse hasta donde se hallaban aquellos infelices, y nadie podía imaginar que entre los allí presentes hubiera hombre algu-

ALGO.

16

no capaz de exponer su vida a una muerte cierta por salvar las de las personas que allí vivían, por salvar las de las personas que allí vivían, por salvar las de las personas que allí vivían...

ores de Guach pasando unos días al lado de sus hijos los señores de Saenz de Sam Pedro. —Viajeros que han llegado al Hotel Quintanilla: Doña Adelaida C. de Tavira y familia, don José María Rodas, don Javier Guanes, don Jesús Esterneta, don Narciso Piedrafitra, don José de Tejada, Mr. J. Morat y don M. Hoffmeyer.

cura del citado pueblo don José Landa. A los funerales, que resultaron muy solemnes, por haber asistido a ellos cerca de cuarenta señores sacerdotes, acudieron numerosos amigos del señor Landa, de Vitoria, quienes fueron a realizar con su presencia lo augusto y severo del fincero acto.

ñana con el Duque de Almodovar del Río sobre el precipitado regreso de la Corte a Madrid anunciado por el «Liberal» de Bilbao. El ministro de jornada ha negado rotundamente el rumor propalado por el periódico citado diciendo que el día 10 de Septiembre regresará la familia real a Madrid.

ocio de 1902, se procederá a realizar la cobranza de la misma a domicilio, desde el 1.º al 30 de Septiembre próximo, según las disposiciones vigentes y lo acordado por la Corporación municipal.

NUESTRA INFORMACIÓN

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

3.30 y 5.30 tarde

Línea interrumpida

Esta tarde a las 3.30 nos hemos presentado como de costumbre en la central que la Red Telefónica Interurbana tiene establecida en esta ciudad, a fin de celebrar la primera conferencia telefónica con nuestro corresponsal.

orden, pero aquellos han continuado la pedrea, oyéndose algunos disparos de pistola ó revolver.

En vista de lo ocurrido los guardias han cargado, obligando a los grupos a disolverse.

A pesar de lo sucedido se supone que muchos de los huelguistas volverán al trabajo mañana.

Nada se dice de heridos.

Declaraciones

Barcelona.—El senador señor Comas ha estado en el despacho del señor Mauzano para manifestarle que había recibido una carta del diputado señor Maristany en la que le dice que las declaraciones que hizo en San Sebastián tuvieron carácter reservado, pero que tan solo tuvo frases de elogio para el Gobernador civil y para el señor Bargas.

Buque

Barcelona.—Se han recibido noticias oficiales del Ministerio de Estado participando que el día primero de Octubre llegará a Barcelona la fragata alemana escuela de guardias marina «Stein».

No parece

Bilbao.—Todavía no ha podido encontrarse, a pesar de los reconocimientos practicados en la ría, el cadáver del marinero que el día 26 de los corrientes se ahogó por haber caído al agua desde una embarcación.

Los preparativos

Bilbao.—Continúan haciéndose con gran actividad los preparativos para los festejos que han de celebrarse por la llegada del Rey.

El Shah

Paris.—Ayer abandonó Mousaffer su gabinete de trabajo ocupando un carruaje en el que tomaron también asiento el gran Visir, el Ministro de obras públicas y el Embajador de Persia.

Un globo

Colonia.—En las cercanías de Bolkenan los habitantes han encontrado un globo en cuya barquilla había una bandera francesa.

Un globo

Paris.—Ayer abandonó Mousaffer su gabinete de trabajo ocupando un carruaje en el que tomaron también asiento el gran Visir, el Ministro de obras públicas y el Embajador de Persia.

El Shah

Paris.—Ayer abandonó Mousaffer su gabinete de trabajo ocupando un carruaje en el que tomaron también asiento el gran Visir, el Ministro de obras públicas y el Embajador de Persia.

Un globo

Colonia.—En las cercanías de Bolkenan los habitantes han encontrado un globo en cuya barquilla había una bandera francesa.

Un globo

Paris.—Ayer abandonó Mousaffer su gabinete de trabajo ocupando un carruaje en el que tomaron también asiento el gran Visir, el Ministro de obras públicas y el Embajador de Persia.

Un globo

Colonia.—En las cercanías de Bolkenan los habitantes han encontrado un globo en cuya barquilla había una bandera francesa.

Un globo

Paris.—Ayer abandonó Mousaffer su gabinete de trabajo ocupando un carruaje en el que tomaron también asiento el gran Visir, el Ministro de obras públicas y el Embajador de Persia.

SECCION FINANCIERA

DEL HERALDO ALAVÉS (Servicio de nuestros corresponsales) POR TELEFONO

Boisa de Bilbao Cotización oficial Recibido hoy: 8.30 t.

Fondos públicos Interior del 4 por 100, a 72'50. Amortizable a 92'95.

Bancos Banco Vizcaya a 255. Ferrocarriles Obligaciones del ferrocarril de Santander a Bilbao, emisión del año 1895 a 100.

Cambios Paris, cheque a 36'75. Londres cheque a 34'50.

Boisa de Madrid Recibido hoy: 5.30 t.

4 por 100 interior contado. 72'55 5 por 100 amortizable. 92'95 Acciones del Banco. 469'00

Acciones de Tabacos. 000'00 Francos. 36'60 Libras. 34'40

Exterior español estampillado. 83'00 Nortes. 53'60 Alicante. 86'45

Orenses. 29'35 Cédulas Hipotecarias 5 p. 101'25 Id. id. 4 por 100. 103'40

Comisión provincial Extracto de los acuerdos públicos adoptados en sesión del día 27 de Agosto

Desestimar la pretensión de don Juan Cruz Salegui, rematante de dos lotes de arbolado en la carretera de Vitoria a Bóveda, relativa a que se le abonen 102 pesetas 50 céntimos en que están calculados los daños causados por una poda.

Pasan al Sobreguarda del Distrito a los efectos de los artículos 21 y 22 de las Ordenanzas de Montes los expedientes promovidos por los Ayuntamientos de Cripán, Marquines, Peñacerrada y Corres solicitando los aprovechamientos de leñas foguerales, hoja verde para el ganado y material de aperos de labranza, correspondientes al año actual.

Encargar al Sobreguarda la marcación de materiales de maderamen solicitados por don Felipe Rodríguez, vecino de Galarreta, para reponer su casa.

Imponer multa de 16 pesetas al vecindario de Morillas por aprovechamiento abusivo de varios pinos destinados a la construcción de barreras.

Pasa al Sobreguarda para marcación, tasación y venta el expediente promovido por la Junta administrativa de Calcedo-Yuso en solicitud de recursos forestales para construir un lavadero y abrevadero.

Id. id. el tramitado por el Ayuntamiento de Zuya que los solicita para la reposición de caminos vecinales.

Aprobar las actas de remate de 530 carros de leña de haya del monte común de Arrieta, concedidos para atender con su producto a la reposición de la fuente pública.

Informar favorablemente el expediente promovido por don Julián Merino Escaza a objeto de que su nombre sea incluido en el apéndice de las listas de Voluntarios de la «Gaceta de Madrid».

Expedir certificado de exención del servicio militar en favor de los hijos de don Acisclo Prieto Portilla, vecino de Laguardia, como comprendidos en la Ley de 21 de Julio de 1876.

Se aprueban con advertencias las cuentas municipales del Ayuntamiento de Antoñana correspondientes al año 1897.

Id. id. las del Ayuntamiento de Mendoza y año 1900.

Id. id. las del Ayuntamiento de Subijana y año 1900.

Id. id. las del Ayuntamiento de Alda y año 1901.

Ordenar al Ayuntamiento de Lapuebla de Labarca tramite el oportuno expediente de responsabilidad por haberse satisfecho varias cantidades con fondos incautados y nombrado Depositario municipal.

Dar de alta para pago del impuesto un carro y dos ganados de doña María Peña, vecina de Armiñón.

Con lo que se levantó la sesión.

Extranjero

Un globo Colonia.—En las cercanías de Bolkenan los habitantes han encontrado un globo en cuya barquilla había una bandera francesa.

También se veía una placa indicando que el globo pertenecía al parque aerostático de Versalles, conteniendo igualmente la barquilla varias cartas geográficas, un barómetro y un termómetro que marcaba como temperatura mínima la de diez grados bajo cero, viéndose trozos de hielo adheridos al globo lo cual permite suponer que ha visitado regiones muy elevadas.

No tenía ancla la barquilla, creyéndose que el globo escapó estando los aeronautas en tierra.

El Shah Paris.—Ayer abandonó Mousaffer su gabinete de trabajo ocupando un carruaje en el que tomaron también asiento el gran Visir, el Ministro de obras públicas y el Embajador de Persia.

En otros seis carruajes se colocaron los personajes del séquito del Shah. Delante la comitiva iban varios ciclistas y guardias municipales de a caballo, atravesando la avenida de los Campos Eliseos, la de Alejandro III, el boulevard de los Inválidos, etc.

El Shah admiró con su monocallo los monumentos que se presentaban a su vista. En la estación de Montparnasse esperaba M. Deloasie, el Prefecto de Policía y otras personas, con quien habló el Shah, montando después en un coche salón para ir a Rambouillet.

A la llegada del tren a dicho punto, esperaba en la estación el Presidente de la República M. Loubet, el general Dubois y M. Mollard que saludaron al Shah.

El trayecto de la estación al palacio estaba ricamente alfombrado.

Después se sirvió el almuerzo durante el cual el Shah tenía a su derecha a M. Loubet y a su izquierda al ministro de Negocios Extranjeros.

Después de dar un paseo por el camino de Paigny el soberano pensó regresó a París.

Las comunicaciones Paris.—Están interrumpidas las comunicaciones con la isla Martinica.

El Departamento de las colonias participa que los despachos para dicha isla y para la Guipara serán admitidas por la vía Puy-Quatier, los cuales serán llevados a Port de France, por barcos desde la Guana.

Un atentado Ldkulmen.—El rumor de un nuevo atentado ha circulado rápidamente en San Petersburgo.

Un individuo cuya identidad no ha sido justificada, pudo introducirse en el despacho del Prefecto de Policía, entregando una petición escrita.

Mientras el funcionario leía el papel, el desconocido le hizo tres disparos de revólver, dándole la muerte.

El asesino ha sido detenido sin oponer resistencia, negándose a decir su nombre.

Los boers Londres.—Un despacho de Bruselas publicado por el «Standard» dice que es creencia general que los generales boers están encargados de una importante misión referente a la administración furtiva del Transvaal y del Orange, asegurándose que insistirán cerca del gobierno inglés acerca de la necesidad de conceder a los antiguos republicanos una amplia autonomía.

Provincias Huelga Barcelona.—Noticias de Lérida participan que desde hace días notábase agitación entre los obreros de la fábrica del señor Sierra en Elguairé, porque dicho señor no estaba dispuesto a acceder a las pretensiones de aquellos amenazándole con continuar el trabajo empleando mujeres.

Al poner en práctica esa determinación los obreros se rennieron por grupos en los alrededores de la fábrica.

Al llegar las mujeres a la fábrica, acompañadas por parejas de la guardia civil los obreros han comenzado a arrojar piedras.

Los de la benemérita les han invitado al

San Sebastián

Firma Como de costumbre esta mañana ha subido a Miramar en cuanto recibió la balija el ministro de jornada señor Duque de Almodovar del Río.

Solo puso a la firma del Rey dos decretos que afectaban al ministerio de la guerra.

Uno ascendiendo a primer teniente al segundo de la reserva don Lorenzo Camales y Borrego.

Concediendo la cruz blanca del Mérito Militar, pensionada con el 10 por 100 hasta que ascienda al teniente coronel don Juan Lopez Palomo.

Esta recompensa ha sido otorgada al jefe militar por su invención de un tirógrafo de excelentes condiciones.

Visita Esta mañana estuvo en el palacio de Miramar el embajador en Londres señor Duque de Mandas.

El diplomático fué a Miramar con el único objeto de complimentar al Rey y a las demás personas reales.

La visita fué muy afectuosa y el Duque salió complacido de las atenciones de que había sido objeto.

Despedida También han estado en Palacio los individuos que componen la Comisión que acompañará al Príncipe de Asturias en su próximo viaje y representará a España en las próximas maniobras del otoño en el mediodía de Francia.

Esta compuesta del coronel de húsares de la princesa señor Jaquetot, el de igual graduación del regimiento de Pavía y el señor Aranzadi coronel del regimiento de Sicilia de guarnición en San Sebastián y el doctor Cabezas.

El Rey estuvo muy afable con todos ellos.

Mañana saldrán en el expres para París en donde se les unirá el comandante Echagüe, caso de hallarse en disposición de emprender el viaje.

El señor Echagüe está delicado de salud y si ésta se lo permite no habrá necesidad de que en su lugar vaya un ayudante de la embajada que está preparado para ello.

En París se incorporarán a las otras comisiones militares de los demás países y juntos saldrán para Toulouse.

Para esa fecha ya estará en la población citada el Príncipe de Asturias con sus dos ayudantes los señores marqueses de Mesa de Asta y Hoyos.

A las órdenes del príncipe se pondrá el general francés Crezieres.

Rectificación He tenido el gusto de hablar esta ma-

Remitido

Aclaración Sr. Director del HERALDO ALAVÉS.

Muy señor nuestro: Los profesores de la nueva Academia de lenguas vivas para adultos, establecida en la calle de la Estación núm. 35-1.º y que hasta ahora han pertenecido a la «Ecole Le Boucher» debemos manifestar que, si nos hemos separado (no algunos profesores, como dice el comunicante, sino todos) de dicha escuela, ha sido sencillamente porque desde hace algún tiempo Mr. Le Boucher no nos abonaba los sueldos que debíamos percibir por nuestro trabajo.

Creemos de nuestro deber hacerlo así constar en contestación a la Aclaración que, firmada por aquel señor aparece en HERALDO ALAVÉS de ayer, y en justa correspondencia a la buena acogida que el ilustrado público vitoriano ha dispensado a la nueva Academia.

Dándole gracias anticipadas, señor Director por la inserción de estas líneas, se ofrecen de V. muy atentos y afanosos. s. s.

Q. B. S. M. C. Drumond, profesor de inglés.—H. Loch, profesor de Alemán.—L. Grot, profesor de Francés.—A. Gastaud, Director.

DE SOCIEDAD

Después de haber permanecido varios días entre nosotros, han salido hoy para la villa de Treviño nuestro amigo el farmacéutico de Carranza don Cándido Ruiz del Portal y su señora.

Esta mañana ha dado un feliz alumbramiento de un hermoso niño la esposa de nuestro particular amigo don Teodoro Olarte. Tanto la madre como el recién nacido siguen bien.

Sea enhorabuena. —Hoy ha llegado a esta ciudad el conocido contratista señor Retuerta.

Esta mañana han salido en carruajes para la pintoresca villa de Murguía distinguidas familias de esta capital con objeto de comer en compañía de los señores de Blanco Recio que versanean en su casa de campo de dicha villa. Entre los expedicionarios iban las señoras y señoritas de Echánove, Bascoarán, Javat, Echagüa y otras, que regresarán esta noche a Vitoria.

También ayer tarde se aprovechó por otro grupo de distinguidas señoras y señoritas escoltadas por varios galanes para dar una sorpresa en la casa de campo que en el vecino pueblo de Araya poseen los señores de Santa María.

Al regreso de la expedición nos encontramos con el animado grupo y pudimos tomar los nombres de las excursionistas señoras y señoritas de Martínez de Osaba, Mancobo, Montoya, Gurrea, Navarro, Crespo, Pisco y otras.

Esta mañana a las ocho han contraído matrimonio en la parroquia de Santa María el señor don Lucio Velez Casado, con la señorita vitoriana María Ochoa.

Ha bendecido la auñon el primo del novio don Jesús Velez, que ha venido de Villalbal con este objeto.

Los recién casados, después de obsequiar a los invitados con un suculento desayuno en la acreditada Fonda de Peña, han salido para Burgos y otras capitales a pasar su luna de miel que les deseamos sea eterna. Reciban nuestra más cordial enhorabuena los nuevos esposos y sus familias.

Se encuentra enfermo, aunque por fortuna de escasa consideración, don Felipe Hernández, cuyo alivio vivamente deseamos.

Después de corta estancia en ésta han regresado a Logroño, el médico de aquella localidad don Emilio Moroy y su hermano Lucía.

Se encuentra en nuestra ciudad el ingeniero jefe de Caminos de esta región señor Hoffmeyer.

Mañana al mediodía marchará a Tarragona, a cuyo punto ha sido destinado de Guardia-Almacén la Tabacalera el señor don Firmo de Madina Veitia.

Ayer tarde marchó a Logroño don Saturnino Aragón, hermano del gobernador civil de esta provincia. En el mismo tren se fué también el inspector de vigilancia don Marcelo Franco.

Se encuentran en esta ciudad, los se-

Servicio de Trenes

Table with train schedules from Madrid to Irún, including train numbers, departure times, and arrival times.

NOTAS: (1) El tren núm. 3, circulará desde el 1.º de Julio al 6 de Agosto, y desde el día 1.º de Septiembre hasta nueva orden.

AGOSTO 31 DIAS. Sábado 30. 242 | Ss. Rosa de Lima, vg., Félix y Adanoto, | 24 Gaudencia, vg. y ops., mrs., Bonifacio y Tecla con sus doce hijos, mrs.

San Faustino, confesor. Nació San Faustino en la Calabria, de padres humildes y cristianos que le enseñaron los preceptos del Evangelio, y con él la senda de la virtud y de la perfección.

PABROQUÍA DE SAN PEDRO. El domingo próximo a las cuatro de la tarde, tendrá lugar el piadoso ejercicio de la Corte de María o Real Archicofradía del culto continuo a la Santísima Virgen, de día a la Reina de los Angeles, en la forma siguiente:

Julian Bajo Estación, 8.—Vitoria. Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal hábil, objetos para regalos, máquinas para aferrar sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.

ANUNCIO. Table with columns for 'Pcs.' and 'Qts.' listing various items like 'Cebón con hueso', 'Idem sin hueso', etc.

HERNIAS (QUEBRADURAS). Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, vientre abultado ó caído, parálisis, etc.—Consulta médica especial para tratamiento y curación de estas enfermedades.

Casa en venta. La del número 80 de la calle Nueva Dentro de esta ciudad. Para informes, en la calle de Rioja, número 3, 2.º derecha. 15-10

MECANICO ESPECIALISTA. En reparaciones de máquinas para coser. Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.

Hotel en venta. El día 15 de Septiembre de 1902, a las doce en punto de la mañana, se venderá en pública y extrajudicial subasta, en la oficina del Procurador y Corredor de comercio don Pedro Usatorre (San Francisco núm. 5) el Hotel número 17 de la calle de Castilla de esta ciudad, el cual tiene magnífico parque, cocheras y cuartos.

Clases pasivas. El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas. Florida 38 duplicado, principal.

TEMPORADA DE VERANO FABRICA DE GENEROS DE PUNTO sin costura de RAMON AUQUE San Prudencio 8. Completo y variado surtido en toda clase de géneros de punto.

Almacen de cristales. Los más baratos en Bilbao. Domingo Golea. — San Francisco 35. Pídanse tarifas. 30-15

A los Ebanistas. Grandes existencias de chapas y molduras de diferentes maderas. Precios baratísimos para partidas de importancia.

BANCO DE VITORIA Caja de Ahorros. En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, donde podrán imponerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 8 por 100 anual.

Cruz Alegria. Profesora en partos. Gabinete de consultas para casos de su profesión. Pintorería, 80.

Se vende una caldera de vapor con todos sus accesorios. Esta administración informará. 24

La Antorcha. Agencia funeraria de Luciano Maisón (Provedor de la Real Casa) Almacenes y talleres, Correría 20 y 27 Servicio perpetuo

Pérdida. Se suplica á la persona que hubiere encontrado un billete del Banco de España de 25 pesetas en las calles del Sur y Estación, lo entregue en esta Administración y se le gratificará. 9

Dentol. Dentol elixir para la desinfección de la dentadura á higiene de la boca. Mejor que todos sus similares. Denúncio por mayor y menor, Droguería general de Donato Araujo, Estación 11. Precio: frasco de 60 grs. 1 peseta.—Id de 120 grs. 1'75. 80-19

Fabrica de medias y calcetines SIN COSTURA DE Generoso Eguia Elorza. Ventas al por mayor y menor. Precios sin competencia posible.

Chalet amueblado. Saldará á pública y extrajudicial subasta el señalado con el número 4 del Paseo de la Florida de esta Ciudad, el día 1.º de Septiembre próximo venidero, á las once de su mañana, en la Notaría de la misma Capital, á cargo de D. Vicente Gonzalez y Peña, calle de la Estación núm. 4, donde están de manifiesto los títulos de propiedad y pliego de condiciones. 16

Licor Chartreuse! Se prepara inmejorable con el Triple extracto concentrado de Araujo. En una hora se preparan dos litros de tan exquisito Licor, 150 pesetas el frasco. Droguería de ARAUJO Estación 11—Vitoria 80-27

BANCO DE VITORIA Capital 3.000.000 de pesetas. Principales Operaciones. Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

LA EQUITATIVA Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija. Principales cifras de sus dos últimos Balances

Table with financial data for LA EQUITATIVA, including active and surplus amounts.

32. Plaza Nueva 32. Atendiendo á el gran crédito é importancia que ha tomado este establecimiento, y no perdonando medio alguno para satisfacer los deseos de su numerosa clientela y del público en general, ha aumentado sus artículos de modo considerable, tanto en pañería como en prendas hechas, como se expresan á continuación:

Fotógrafo todo el mundo?... ¡Si, señor! Una cámara fotográfica, 150 pesetas. Id. id. 3 id. (Siguen los precios hasta 200 pesetas. Droguería de ARAUJO, Estación 11, Vitoria. 80-29

Dureces y callos? No existen con el empleo del Callicida Paoot, que se vende á una peseta el frasco de 15 gramos, mientras que los demás callicidas solo tienen 8 gramos. DROGUERÍA DE ARAUJO Estación 11—Vitoria 80-29

EL restaurador del pelo. Producto chino. Perfuma la cabeza. Evita las cañas y la caída del cabello. Superior en las calvicies alopecias. De inmejorables condiciones para la higiene de la cabeza. De venta, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 80-20

Stereógrafo nuevo. Esteroscopo con seis vistas á 150. Droguería de Araujo, Estación, 11. 80-20

INTERESANTE. Al que compre artículos fotográficos en la DROGUERÍA DE ARAUJO, se regala una cartilla fotográfica y una moneda con anuncio de la casa. 80-25

DENTONINA. Elixir dentífico para el aseo y conservación de la dentadura, 30 céntimos frasco, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 80-16

Cola transparente para pegar cristal, loza y porcelana. Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 80-20

La Polar Sociedad Anónima de Seguros ESTABLECIDA EN BILBAO CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000. Este gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.

Bodegas Franco-Españolas LOGROÑO (Rioja). Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos Claret Rioja fino de mesa, Royal Claret vino fino estilo Medoc, Diamante vino blanco estilo Santernes, El non plus ultra Coñac de Rioja.

Agencia de vapores correos y rápidos Mensajerías marítimas. Cinco salidas mensuales de Burdeos y Montevideo, Buenos-Aires y á todos los puertos de América: Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.

PIANOS DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES Ortiz y Cussó, Priu Mallard y Robert Maurell. Piano Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles 700 PESETAS. Piano Priu Mallard, teclado de marfil, candelabros dobles 800 PESETAS. Piano Ortiz y Cussó, teclado de marfil, candelabros dobles, cuerdas cruzadas 950 PESETAS.

Grandes Almacenes de Maquinaria de SCHOMBURG Y GABALLERO Bilbao-Madrid. Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera. Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción. Motores á Gas, Bencina, Petróleo etc. Generadores de Gas Pobre. Presupuestos y catálogos gratis.

Subasta. A las doce de la mañana del 13 de Septiembre de 1902, y en las oficinas del Notario de Haro don Vicente García Calzada y del Procurador y Corredor de Comercio de Vitoria don Pedro Usatorre, (San Francisco 5), se venderán simultáneamente en pública y extrajudicial subasta, una casa con su corral, pajar y patio; una cueva con su trujal y una heredad de 2 hectáreas y 61 areas, radicantes en San Asensio, provincia de Logroño.

Sirvienta. Se desea una, que tenga buenos informes. Diríjase á esta Administración. INTERESANTE AL PÚBLICO. Se confeccionan sombreros para señoras y niños, de todas clases, se reforman los antiguos, quedándose como nuevos, y se limpian los de caballero; también se limpian y rizan plumas.

VENTA de una casa y huerta unidas en esta Ciudad. Informará Ignacio Vellido, Agente de Negocios, calle de la Cuchillería núm. 24 Oficina. 4-4

Molino para toda clase de granos, limpia, planchistes, se venden. Informarán en esta Administración. La higiénica. Agua para teñir el cabello bello llamada Agua de Arroyo. De venta, Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 80-20

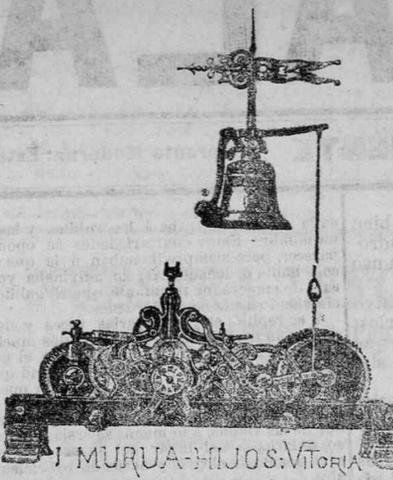
Cola para pegar. Toda clase de cueros como á los zapatos, Polesas de transmisión sin costura, etc. Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 80-20

Pasta para matar ratones, ratas, polilla y cucarachas.—Droguería general ARAUJO, Estación 11. 80-23

Hielo higiénico de agua de Gorbea. De venta en los principales Cafés. 20 céntimos Kilo.

CHOCOLATE
MARCA
SAGRADO CORAZON
PURO, AGRADABLE, NUTRITIVO.
UNICA CALIDAD QUE SE ELABORA
Ptas. 1.50 PAQUETE CON O SIN CANELA
De venta en el
Establecimiento de D. Angel Elguea

ESQUELAS Y ANUNCIOS
Se reciben en la Administración del HERALDO.



Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

I. Múrua-Hijos

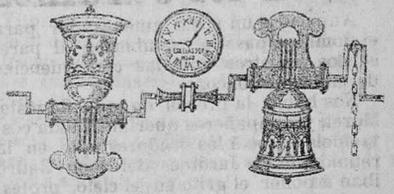
Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases. Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción. Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc. Nuevo procedimiento de volteo para campanas. Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago a plazos sin interés. Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas. De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España a las que tiene remitidas.



PIANOS GUARRÓ HERMANOS

BARCELONA
Son estos PIANOS de gran resistencia y la afinación dura mucho tiempo
Modelo n.º 1 Ptas. 750 | Modelo n.º 2 Ptas. 900 | Modelo n.º 3 Ptas. 1.150
Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.
Estación 6. pral. E. GARCIA Estación 6. pral.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE
Calígrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA
En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, línea topográfico, de adorno y el aplicado a las labores de señoras. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día. Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLANTICA
Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de Agosto saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor **CATALUÑA**.—Capitán don A. Fernández. Directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba a Isla de Santo Domingo. Servicio del Mediterráneo: El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **MONTSERRAT**.—Capitán don B. Lavín. Directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba a Isla de Santo Domingo. Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor **BUENOS AIRES**.—Capitán don S. Aldamiz. Directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz y Progreso. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y comodidades directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. Línea de Filipinas.—El día 16 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ISLA DE LUZON**.—Capitán don B. Munarriz. Directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Agosto saldrá de Barcelona, el 5 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **P. DE SATRUSTEGUI**.—Capitán don A. Roldós. Directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVEVERDE**.—Capitán don R. de Fano. Directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando a Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia. Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Julio salió de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor **LARACHE**.—Capitán don F. Caizada. para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados. Para informes en Vitoria, el Agente D. CASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ MIL PESETAS
La más perfecta imitación a la litografía. Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

TOS ALIVIO INMEDIATO
y curación radical de la misma con las gregas benzocínicas a la Heroína de Aránburu, Farmacéutico Estación 2.

COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana
El día 15 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino a Montevideo Buenos-Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado **GRANADA** de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, a precios económicos. Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes a los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y asendos alojamientos a los de 3.ª Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo, Vitoria, o a los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conte y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

Imprenta Moderna
ESTACIÓN 43 Y 45
RECORDATORIOS
ESQUELAS DE DEFUNCIÓN
TARJETAS DE VISITA
TARJETAS POSTALES

FACTURAS, Letras, Pagares, Contratos, Objetos de escritorio
Imprenta Moderna

Agencia de Negocios de Pedro Usatorre
Procurador y Corredor de Comercio San Francisco 5—VITORIA
Esta Agencia, teniendo por lema la actividad y economía, se encarga de cuantos asuntos honrosos se la confían, y en particular de los siguientes:
Formalización de operaciones testamentarias desde el inventario hasta la terminación de hijuelas; práctica de informaciones posesorias, ab-intestato y demás asuntos de jurisdicción voluntaria.
Representación en toda clase de juicios en cualquiera de los tribunales de esta población.
Dispensas de parentesco, breves y demás asuntos dependientes del obispado o tribunal eclesiástico.
Cobro de cantidades y créditos de todas clases.
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.
Ordenes para las Bolsas de Madrid, Bilbao, Barcelona, Gijón, Santander, etc.
Intervenciones en cuentas de crédito, pignoraciones, negociaciones de letras, etc.
Comisiones, seguros, representaciones. Compra y venta de fincas y administración de las mismas.
Colocación y busca de cantidades a préstamo con garantías hipotecaria o pignoratia.

Arechedereta
Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases. Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza. Bonitos y variados juegos para lavabos. Batería para cocinas de hierro fundido y battido con esmalte de porcelana y estañado. Planchas de vapor y maizinas. Juguetería y perfumaría. Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafores, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarros para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrador cubiertos y enchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidoras, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.
Bonitos objetos para regalos
Carrería 2 y Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.

Academia Comercial "Guardiola"
dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA
Perito.—Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios e industriales.
En esta Academia se verifican toda clase de trabajos de contabilidad, se consultan a consultas relativas a estos asuntos, se admiten representaciones mercantiles e industriales, y demás personal para oficinas de contabilidad, casos de comercio, etc.; se dan conferencias comerciales.
Facilitación y ediciones mercantiles, Reforma de libros, Estudios especiales de Exportación española, Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, bancos, empresas de transportes, etc. Y se prepara por un método racional y práctico, para el desempeño de contabilidades referentes a toda clase de negocios.
Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

EN VENTA
Cinco días en Vitoria.—D. Eleuterio Goñera, 0-75.—Imprenta Moderna.—Kiosco del Globo.

ADVERTENCIA
Aquellas de nuestros suscriptores que se ausenten de esta Capital durante el verano, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso a la Imprenta Moderna.

Impresos para el Comercio
Corporaciones y Particulares, EN NEGRO Y COLORES
Encuadernaciones
de lujo y Económicas
IMPRESA MODERNA

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
37.º AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Goñicoa.
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6. 2.º